

Réf. 732025

- FR** - Chargeur induction sans fil 15 W  
**IT** - Caricatore wireless ad induzione 15 W  
**ES** - Cargador inducción sin cable 15 W  
**PT** - Carregador indução sem fio 15 W  
**NL** - Lader inductie, draadloos, 15 W  
**DE** - Ladegerät Induktion, kabellos, 15 W



**UTILISATION**

Pour bénéficier de la charge ultra rapide de 15W, deux conditions doivent être remplies. Premièrement, le téléphone doit pouvoir supporter une charge sans fil jusqu'à 15W. Si la puissance maximale est inférieure, le chargeur s'adaptera. Deuxièmement, il faut connecter la base à un chargeur/alimentation USB Type C compatible Qualcomm Quick Charge (minimum 18W ou 12V/2A). Notez que vous n'êtes pas obligé d'utiliser le cordon USB-C/USB-C fourni. Si vous possédez déjà un chargeur/alimentation USB-A Quick Charge, vous pouvez vous en servir, grâce à un cordon USB-C/USB-A non fourni.. Une fois le chargeur sans fils connecté à une alimentation USB, placez votre téléphone compatible avec la charge sans fils sur le chargeur. Le voyant du chargeur sans fils clignote en vert indiquant que le téléphone est en train de charger. Lorsque le téléphone est complètement chargé, le voyant du chargeur s'éteint.

Note : Avec les téléphones de la marque Apple, le voyant peut rester rouge même quand le téléphone est complètement chargé.

**DÉTECTIONS D'OBJETS ÉTRANGERS**

Le chargeur est capable de détecter la présence d'objets étrangers métalliques, tels des clés ou pièces de monnaies, qui pourrait perturber la charge ou le chargeur. Lorsqu'un objet étranger est détecté, la LED clignote en rouge et la charge est interrompue. Veuillez vérifier avant de placer le téléphone sur le chargeur qu'aucun objet métallique se situe entre le téléphone et le chargeur. Aussi, certaines coques métalliques sont incompatibles avec le chargeur, il est alors nécessaire de les retirer pour pouvoir charger le téléphone. La détection d'objets étrangers permet également d'identifier les téléphones non compatibles avec la recharge sans fils.

**UTILIZZO**

Per usufruire della carica ultrarapida da 15W, devono essere soddisfatte due condizioni. In primo luogo, il telefono deve essere in grado di supportare la ricarica wireless fino a 15W. Se la potenza massima è inferiore, il caricatore si adatta. In secondo luogo, la base deve essere collegata a un caricatore/alimentatore USB-C (Type-C) compatibile Qualcomm Quick Charge (minimo 18W o 12V/2A). C'è da tener presente che non è obbligatorio usare il cavo USB-C/USB-C fornito. Se si è in possesso di un caricatore USB-A Quick Charge è comunque possibile utilizzare un cavo differente da quello incluso nel prodotto. Una volta che il caricatore wireless è collegato ad un'alimentazione USB, è sufficiente appoggiare sul caricatore un telefono compatibile con la ricarica wireless. A questo punto l'indicatore a led del caricatore wireless lampeggia in verde indicando che il telefono è in carica. Quando il telefono è completamente carico, la luce del caricatore si spegne.

Nota: Con i telefoni di marca Apple, può rimanere acceso un led rosso anche quando il telefono è completamente carico.

## RILEVAMENTO DI OGGETTI ESTRANEI

Il caricatore è in grado di rilevare la presenza di oggetti metallici estranei, come chiavi o monete, che potrebbero interferire con il processo di ricarica o con il caricatore. Quando viene rilevato un oggetto estraneo, il LED lampeggi in rosso e la carica viene interrotta. Prima di mettere il telefono sul caricatore, si prega di controllare che non ci siano oggetti metallici tra il telefono e il caricatore. Inoltre, alcune custodie con parti metalliche non sono compatibili con il caricatore, quindi è necessario rimuoverle per caricare il telefono. Il rilevamento di oggetti estranei aiuta anche a identificare i telefoni che non sono compatibili con la ricarica wireless.

## ES

### UTILIZACIÓN

Para beneficiarse de la carga ultrarrápida de 15W, se deben cumplir dos condiciones. Primero, el teléfono debe poder soportar una carga inalámbrica de hasta 15W. Si la potencia máxima es menor, el cargador se adaptará. En segundo lugar, la base debe estar conectada a un cargador / fuente de alimentación USB tipo C compatible con Qualcomm Quick Charge (mínimo 18 W o 12 V / 2 A). Tenga en cuenta que no es necesario que utilice el cable USB-C / USB-C incluido en el embalaje. Si ya tiene un cargador / fuente de alimentación de carga rápida USB-A, v puede usarlo conectando un cable USB-C / USB-A (no incluido). Una vez que el cargador inalámbrico esté conectado a la alimentación USB, coloque su teléfono compatible con carga inalámbrica en el cargador. La luz del cargador inalámbrico parpadea en verde para indicar que el teléfono se está cargando. Cuando el teléfono está completamente cargado, la luz del cargador se apaga.

Nota: Con los teléfonos de la marca Apple, la luz puede permanecer roja incluso cuando el teléfono está completamente cargado, el teléfono nunca notifica al cargador el fin de la carga.

### DETECCIÓN DE OBJETOS EXTRAÑOS

El cargador es capaz de detectar la presencia de objetos metálicos extraños, como llaves o monedas, que podrían alterar la carga o el cargador. Cuando se detecta un objeto extraño, el LED parpadea en rojo y se interrumpe la carga. Antes de colocar el teléfono en el cargador, verifique que no haya objetos metálicos entre el teléfono y el cargador. Además, algunas carcasa metálicas son incompatibles con el cargador. La detección de objetos extraños también permite identificar teléfonos que no son compatibles con la carga inalámbrica.

## UTILIZAÇÃO

Para se beneficiar do carregamento ultrarrápido de 15 W, duas condições devem ser atendidas. Primeiro, o telefone deve ser capaz de suportar uma carga sem fio de até 15W. Se a potência máxima for menor, o carregador se adaptará. Em segundo lugar, o dock deve ser conectado a uma fonte de alimentação / carregador USB Type-C compatível com Qualcomm Quick Charge (18 W ou 12 V / 2 A no mínimo). Observe que você não precisa usar o cabo USB-C / USB-C incluído na embalagem. Se você já tem um carregador / fonte de alimentação USB-A de carga rápida, pode usá-lo, graças a um cabo USB-C / USB-A não incluído. Assim que o carregador sem fio estiver conectado à alimentação USB, coloque seu telefone compatível com carregamento sem fio no carregador. A luz do carregador sem fio pisca em verde para indicar que o telefone está carregando. Quando o telefone está totalmente carregado, a luz do carregador apaga.

Nota: Nos telefones da marca Apple, a luz pode permanecer vermelha mesmo quando o telefone estiver totalmente carregado, o telefone nunca notifica o carregador sobre o fim do carregamento.

## DETECÇÃO DE OBJETOS ESTRANHOS

O carregador é capaz de detectar a presença de objetos metálicos estranhos, como chaves ou moedas, que podem alterar a carga ou o carregador. Quando um objeto estranho é detectado, o LED pisca em vermelho e o carregamento é interrompido. Antes de colocar o telefone no carregador, verifique se não há objetos de metal entre o telefone e o carregador. Além disso, algumas caixas de metal são incompatíveis com o carregador. A deteção de objetos estranhos também permite identificar telefones que não sejam compatíveis com carregamento sem fios.

## NL

### GEBRUIKEN

Om te profiteren van ultrasnel laden bij 15 W, moet aan twee voorwaarden worden voldaan. Ten eerste moet de telefoon draadloos opladen tot 15 W ondersteunen. Als het maximale vermogen lager is, zal de lader zich aanpassen. Ten tweede moet het basisstation worden aangesloten op een met Qualcomm Quick Charge compatibele USB-C lader/voedingsadapter (minimaal 18 W of 12 V/2 A). U kunt ook de meegeleverde USB-C/USB-C-kabel weglaten en een USB-A Quick Charge-oplader/voedingsadapter gebruiken. Zodra de draadloze lader is aangesloten op een USB-stroomadapter, kunt u uw draadloos oplaadbare telefoon op de lader plaatsen. Het indicatielampje op de draadloze lader knippert groen om aan te geven dat de telefoon wordt opgeladen. Wanneer de telefoon volledig is opgeladen, gaat de oplaadindicator uit.

Opmerking: Bij Apple-telefoons kan het lampje rood blijven branden, zelfs als de telefoon volledig is opgeladen.

## **DETECTIES VAN VREEMDE VOORWERPEN**

De lader is in staat de aanwezigheid van vreemde metalen voorwerpen, zoals sleutels of munten, te detecteren, die het laadproces of de lader zouden kunnen verstören. Als een vreemd voorwerp wordt gedetecteerd, gaat de LED rood knipperen en wordt het opladen onderbroken. Voordat u de telefoon op de lader legt, moet u controleren of er zich geen metalen voorwerpen tussen de telefoon en de lader bevinden. Ook zijn sommige metalen hoesjes niet compatibel met de lader. Dus neem ze af om de telefoon op te laden. Detectie van vreemde voorwerpen detecteert ook telefoons die niet draadloos kunnen worden opgeladen.

## **DE**

### **VERWENDEN**

Um von der Ultra-Schnellladung mit 15 W zu profitieren, müssen zwei Bedingungen erfüllt sein. Erstens muss das Telefon eine kabellose Aufladung mit bis zu 15 W unterstützen. Wenn die maximale Leistung niedriger ist, passt sich das Ladegerät an. Zweitens muss die Basisstation an ein mit Qualcomm Quick Charge kompatibles USB-C-Ladegerät/Netzteil angeschlossen werden (mindestens 18 W oder 12 V/2 A). Beachten Sie, dass Sie das mitgelieferte USB-C/USB-C-Kabel auch weglassen und ein USB-A-Quick-Charge-Ladegerät/-Netzteil verwenden können. Sobald das kabellose Ladegerät an ein USB-Netzteil angeschlossen ist, können Sie Ihr kabellos aufladbares Telefon auf das Ladegerät legen. Die Kontrollleuchte des kabellosen Ladegeräts blinkt grün und zeigt damit an, dass das Telefon geladen wird. Wenn das Telefon vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige.

Hinweis: Bei Apple-Telefonen bleibt die Kontrollleuchte eventuell auch dann rot, wenn das Telefon vollständig geladen ist.

## **ERKENNUNG VON FREMDKÖRPERN**

Das Ladegerät ist in der Lage, das Vorhandensein von metallischen Fremdkörpern, wie z. B. Schlüssel oder Münzen, zu erkennen, die den Ladevorgang oder das Ladegerät stören könnten. Wenn ein Fremdkörper erkannt wird, blinkt die LED rot, und der Ladevorgang wird unterbrochen. Bitte prüfen Sie vor dem Auflegen des Telefons auf das Ladegerät, dass sich keine Metallgegenstände zwischen dem Telefon und dem Ladegerät befinden. Außerdem sind einige Metallhüllen nicht mit dem Ladegerät kompatibel. Nehmen Sie sie also ab, um das Telefon zu laden. Die Fremdkörpererkennung erkennt auch Telefone, die keine kabellose Aufladung zulassen.



**FR** - L'appareil répond aux exigences de toutes les Directives européennes dont l'application impose le marquage CE. **IT** - Il dispositivo soddisfa i requisiti di tutte le direttive europee la cui applicazione richiede la marcatura CE. **ES** - El aparato cumple los requisitos de todas las directivas europeas que exigen el marcado CE. **PT** - O dispositivo está em conformidade com os requisitos de todas as directivas europeias que exigem a marcação CE. **NL** - Het apparaat voldoet aan de vereisten van alle Europese richtlijnen die een CE-markering vereisen. **DE** - Das Gerät erfüllt die Anforderungen aller Europäischen Richtlinien, deren Umsetzung die CE-Kennzeichnung vorschreibt.



**FR** - Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. **IT** - INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 «Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008. Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità: - per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa. - per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. **ES** - Este logotipo significa que los dispositivos que ya no se utilizan no deben tirarse a la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que pueden contener pueden dañar la salud y el medio ambiente. Haga que su distribuidor le recoja estos aparatos o utilice los medios de re-

cogida selectiva que su municipio pone a su disposición **PT** - Este logotipo significa que os dispositivos que não são mais utilizados não devem ser descartados no lixo doméstico. As substâncias perigosas que podem conter podem prejudicar a saúde e o ambiente. Peça ao seu distribuidor para coletar esses dispositivos ou utilize os métodos de coleta seletiva que seu município disponibiliza para você. **NL** - Dit logo betekent dat afgedankte apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. De gevaarlijke stoffen die ze kunnen bevatten, kunnen schadelijk zijn voor uw gezondheid en het milieu. Laat deze apparaten terugbrengen door uw distributeur of maak gebruik van de selectieve inzamelingsfaciliteiten van uw gemeente. **DE** - Dieses Logo bedeutet, dass ausgediente Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die gefährlichen Stoffe, die sie möglicherweise enthalten, können die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Lassen Sie diese Geräte von Ihrem Händler zurücknehmen oder nutzen Sie die von Ihrer Gemeinde zur Verfügung gestellten Möglichkeiten zur getrennten Sammlung.

## **HOTLINE MOOOV - UNE MARQUE DU GROUPE METRONIC**

FRANCE 02 47 346 392 - hotline@metronic.com

ITALIA 02 94 94 36 91 - tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL 93 713 26 25 - soporte@metronic.com - Garantia: 3 años/anos

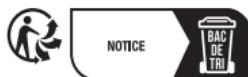
BELGIQUE 02 391 41 20 - customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND customerservice@bigben-interactive.nl

DEUTSCHLAND 02271-9047997 - support@bigben-interactive.de

Importato da METRONIC ITALIA SRL - Via Marconi 31 - 20071 Vermezzo con Zelo (MI) ITALIA

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.U - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN) España Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH - Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v. - Waterloo Office Park / Bâtiment H Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v. - 's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland MADE OUTSIDE EU



**2** ANS - YEARS  
ANNI - JAHRE  
JAREN

GARANTIE - WARRANTY  
GARANZIA - WAARBORG  
ES / PT: GARANTIA 3 AÑOS / ANOS  
[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

**mooov®**

100, rue de Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - [www.metronic.com](http://www.metronic.com)

mooov®